

ANA KOVAČEVIĆ – DOBITNICA GODIŠNJE NAGRADE
HRVATSKE AKADEMIJE ZNANOSTI I UMJETNOSTI

Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti svečanom je sjednicom 27. travnja 2017. godine proslavila svoj dan i 156. obljetnicu osnutka. Tom su prigodom uručene Akademijine nagrade za najviša znanstvena i umjetnička dostignuća u Republici Hrvatskoj za 2016. godinu. Nagrada iz područja filoloških znanosti dodijeljena je dr. sc. Ani Kovačević, znanstvenoj suradnici Staroslavenskoga instituta, za knjigu *Negacija od čestice do teksta: usporedna i povijesna raščlamba negacije u hrvatskoglagoljskoj pismenosti* koju je 2016. godine objavio Staroslavenski institut kao treću knjigu niza Bibliotheca glagolitica Croatica.

Ana Kovačević rođena je u Splitu 1982. godine. Diplomirala je kroatistiku i lingvistiku na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu 2006. godine, a doktorirala kroatistiku 2012. godine. Od 2006. godine zaposlena je u Staroslavenskom institutu u Zagrebu, od 2012. godine kao znanstvena suradnica, a 2017. godine izabrana je u zvanje više znanstvene suradnice. Poslijedoktorsko usavršavanje obavila je 2014. godine u Institutu za slavistiku Sveučilišta u Beču, a usavršavala se na i ljetnoj školi *Međunarodnoga seminara makedonskoga jezika, književnosti i kulture* te na ljetnoj školi suvremenoga grčkoga i starogrčkoga jezika. Trenutačno radi na dvama institutskim projektima: *Teoretsko i primijenjeno jezikoslovno istraživanje korpusa hrvatskih crkvenoslavenskih tekstova s izradom »Rječnika crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije«* i *Znanstveni centar izvrsnosti za hrvatsko glagoljaštvo*. Članica je Upravnoga vijeća i Znanstvenoga vijeća Staroslavenskoga instituta te čla-

nica Uredništva institutskoga časopisa *Slovo*. Kao vanjska suradnica sudjelovala je u izvođenju nastave starocrkvenoslavenskoga jezika na Sveučilištu u Splitu i Sveučilištu u Zagrebu. Dosad je izlagala na petnaest znanstvenih skupova, mahom međunarodnih, a sama je bila članica organizacijskih odbora dvaju znanstvenih skupova. Održala je nekoliko pozvanih predavanja na inozemnim sveučilištima (Regensburg, Graz) i popularnih predavanja u Hrvatskoj. Uz nagrađenu knjigu objavila je dvadesetak znanstvenih i stručnih radova u knjigama i časopisima. Članica je Hrvatskoga filološkog društva i udruženja Societas Linguistica Europaea. Na temelju svojih rezultata primila je i dvije financijske potpore: *Top stipendiju za Top studente* (2004.) te *Ernst Mach Stipendium – weltweit* (2014.).

U obrazloženju Prijedloga za dodjelu nagrade stoji, među ostalim, da je knjiga Ane Kovačević *Negacija od čestice do teksta: usporedna i povijesna raščlamba negacije u hrvatskoglagoljskoj pismenosti* prvi sustavan opis negacije u hrvatskom crkvenoslavenskom jeziku, kojim se tumači morfološka i sintaktička negacija u hrvatskoglagoljskim tekstovima te njezino funkcioniranje u diskurzu. Knjiga je rezultat autoričina opsežnoga i temeljitoga istraživanja korpusa hrvatskih glagoljskih tekstova koji se čuva u Staroslavenskom institutu. Stanje u hrvatskoglagoljskim tekstovima pisanim hrvatskim crkvenoslavenskim jezikom autorica je usporedila s negacijom u starocrkvenoslavenskom jeziku, a gdje je to bilo moguće, i u drugim redakcijama crkvenoslavenskoga jezika te sa stanjem

u kasnijim hrvatskim književnim idiomima i u suvremenom hrvatskom jeziku. Istražila je i mogući utjecaj grčkih i latinskih predložaka na hrvatski crkvenoslavenski prijevod. Recenzenti su knjigu ocijenili kao »jedan od uspješnih uzleta hrvatske paleoslavistike i hrvatske filologije općenito«, naglašavajući vrijednost autoričine složene metodologije i njezina poziva istraživačima da ne isključuju hrvatske crkvenoslavenske tekstove iz jezičnopovijesnih istraživanja hrvatskoga jezika jer to dovodi do iskrivljene slike jezičnopovijesnih procesa. Odbor za dodjelu nagrade zaključio je kako je riječ »o djelu koje je zanimljivo ne samo (paleo)slavistima nego i filolozima drugih jezika, a posebno je vrijedna pomoć kroatistici u njezinim naporima da primjereno opisuje povijest i sadašnjost hrvatskoga jezika«.

U svečanom programu proslave u palači Hrvatske akademiji znanosti i umjetnosti laureate za 2016. godinu predstavila je predsjednica Odbora za nagrade akademkinja Alice Wertheimer-Baletić, a diplome im je uručio predsjednik HAZU-a akade-

mik Zvonko Kusić, naglasivši kako je ova nagrada »priznanje, ali i poticaj društvu i poruka da ipak postoje sustavi koji vrednuju prave, a ne prividne vrijednosti«. Laureatkinja dr. sc. Ana Kovačević zahvalila je Akademiji u ime svih dobitnika nagrade dojmljivim govorom u kojem je među ostalim kazala: »Dirnuti ovim priznanjem primili smo ga imajući na umu i na srcu sve one koji su nam omogućili da danas budemo ovdje, koji su nam pomagali i budno nas pratili na putu našega znanstvenoga i umjetničkoga sazrijevanja kao i one koji su financirali našu djelatnost i objavu njezinih rezultata. Naša je zahvalnost ponajprije i ponajviše čvrsta odluka da ćemo nastaviti djelovati i raditi s još većim zanimanjem i ljubavi prema građi koju znanstveno istražujemo i umjetnički oblikujemo, s još gorljivijim žarom prema novim saznanjima, otkrićima i postignućima te s još snažnijom svijesti da svojom djelatnošću, između ostaloga, oplemenjujemo i duh svog naroda.« (Svi citati preuzeti su iz Akademijina priopćenja za medije.)

SANDRA POŽAR